



**Organization for Security and Co-operation in Europe
Secretariat**

PC.DEL/1042/11/Corr.1
4 November 2011

Original: RUSSIAN

Conference Services

At the request of the Permanent Mission of the Russian Federation the attached statement on the presidential elections in Kyrgyzstan delivered to the 886th Meeting of the Permanent Council on 3 November 2011 is being distributed to all OSCE delegations.

An English translation will be circulated later.



**ПОСТОЯННОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ ПРИ ОБСЕ**
**PERMANENT MISSION OF THE
RUSSIAN FEDERATION TO THE OSCE**

PC.DEL/1042/11/Corr.1
4 November 2011

Original: RUSSIAN

**Выступление Постоянного Представителя
Российской Федерации
А.В.КЕЛИНА
на заседании Постоянного совета ОБСЕ**

3 ноября 2011 года

О президентских выборах в Киргизии

Уважаемый г-н Председатель,

В России с большим вниманием следили за состоявшимися 30 октября президентскими выборами, которые стали значительной вехой в демократическом развитии страны.

Президент России Д.А.Медведев направил поздравительное послание А.Атамбаеву, в котором оценил его успех на выборах как свидетельство стремления киргизского народа к демократии и социально-экономической стабильности. Глава российского государства отметил готовность российской стороны к активной совместной работе по расширению традиционно дружеских связей между нашими странами, реализации потенциала двустороннего сотрудничества на благо граждан наших государств, в интересах мира и безопасности в центральноазиатском регионе.

Премьер-министр России В.В.Путин, поздравив избранного президента А.Атамбаева с убедительной победой, подчеркнул, что итоги голосования в полной мере подтвердили высокое доверие, которым пользуется избранный президент у киргизского народа.

Как заявил на пресс-конференции глава миссии наблюдателей от СНГ С. Н. Лебедев, выборы в Киргизии соответствовали законодательству страны. Он особо отметил прозрачность процедуры подсчета голосов. Избирательное законодательство Киргизии постепенно приближается к общедемократическим нормам. Многие меры продиктованы стремлением руководства страны и политических кругов сделать избирательный процесс более открытым.

Миссия наблюдателей от СНГ указала на ряд недостатков, которые тем не менее не повлияли серьезно на результаты голосования. Высказаны конкретные рекомендации по дальнейшему совершенствованию избирательного процесса. В ближайшие дни будет опубликовано подробное заявление миссии о состоявшихся выборах.

Надеемся, что состоявшиеся выборы дадут импульс продвижению Киргизии по пути социально-экономического развития. Желаем успехов киргизскому народу и новому руководству страны, с которой нас связывают давние узы дружбы и тесного сотрудничества и подлинного союзничества.

Благодарю за внимание.